DE BUET

VUN DER DUELEMER MUSEK

Envie de vacances?

Réservez dans
une de nos agences de voyages!

MONDORF-LES-BAINS
31, avenue François Clément
Tél.: 23 66 80 80 - 1
agence@vandivinit.lu

STEINFORT
1, rue de Hobscheid
Tél.: 39 90 11
info@tiptoptravel.lu

NEW
REISERBANN (LIVANGE)
12, rue Geespelt
Tél.: 26 26 17
reiserbann@vandivinit.lu

www.vandivinit.lu
TIP TOP TRAVEL
VOYAGES VANDIVINIT
Reesen mat Stil

MENUISERIE
MGM
GUY MORHENG

Menuiserie générale
Portes intérieures et extérieures
Fenêtres et portes fenêtres
en BOIS, ALU et PVC
Marquises, stores et volets
Cuisines équipées
Armoires incorporés sur mesure
Comptoirs d'accueil
Dressing sur mesure

mgm.lu

3, ZI Zare Ilot Ouest L-4384 EHLERANGE TÉL.: 26 55 55-1 info@mgm.lu MenuiserieGuyMorheng

D & L
D & L Fenster und Türen S.à r.l.

Fenster – Haustüren – Rollläden – Raffstore – Garagentore
Insektenschutz Systeme – Outdoorliving Systeme – Markisen
Terrassenüberdachungen – Innentüren

5, Elwengerwee · L-5495 Wintrange
Tel: 00352 24 55 88 - 20 · info@dundl.eu
www.dundl.eu

Electricité Générale
N. Folschette SARL.
16 Route de Luxembourg
L-1899 Kockelscheuer
T +35236 98 04-1
www.nfolschette.lu

VIROPS E WUERT...

Wien schonns eemol bei engem grousse Concert am Sall souz, kennt dee besonnesche Moment: D'Lucht gëtt gedimmt, déi éischt Téin sinn ze héieren, a fir e Moment schéngt d'Welt net méi ze dréinen. Mais wat de Nolauschterer net gesäit, ass dee laange Wee, deen dohinner féiert.

Fir eis Musikanten/-innen fänkt alles schonns laang virum Concertsowend un. Et si Woche voll mat Prouwen, Stonnen a Stonnen üben a wou zesumme geschafft gëtt. Munchmol ass et eng Plo, mat vill Méi verbonnen. Et bleift een hänke bei enger bestëmmter Plaz, spillt dee Passage ëmmer rëm, bis en endlech sëtzt. A beemol gëtt et deen Ablack an der Prouf, wou op eemol alles zesummepasst. De Klang wiisst, d'Musek kréit Liewen agehaucht – an déi stonnelaang Méi gëtt belount.

E grousse Concert anzeprouwen heescht dacks, un d'Grenzen ze goen – kierperlech wéi och geeschteg. Et ginn Erausfuerderungen: schwiereg Museksstécker, d'Angscht virun engem Optrëtt oder d'Suerg, den entscheedenden Owend alles richteg ze maachen. Mee trotz däser Ustrengung iwwerweit um Enn d'Freed. D'Musek mat aneren ze deelen, den Applaus ze héieren an d'Begeeschterung vum Public ze spieren, mécht all d'Méi wäert.

Gläich zwee grouss Concertsmomenter innerhalb de nächste Woche kënne mir Iech ukënnegen, woufir mir fläisseg geprouft hunn an eis nach weider virbereeden.

An deem Sënn invitéieren d'Membere vun der Duelemer Musek gären op de

FRÉIJORS-CONCERT
e Samschdeg, de 26. Abrëll 2025
um 20 Auer am Centre Culturel zu Duelem.

Weider Detailer fannt Dir op deenen zwou banneschte Säite vun dësem Buet. Mir freeën eis immens an heeschen Iech elo schonns häerzlechst Wëllkomm.

Eng weider grouss Ukënnegung ass de

CONCERT COMMÉMORATIF DE l'UGDA
e Sonndeg, den 18. Mee 2025
um 17 Auer am „Grand Auditorium“ vun der Philharmonie Luxembourg.

Dëse Concert ass eng Hommage un déi fréier Präsidente vun der UGDA. Ee vun dëse Präsidente war de Louis Karmeyer, vun 1968 bis 2024 Member vun der Duelemer Musek. Zur Erënnerung un de Louis, gëtt een Deel vum Concert vun eise Musikante gespillt. Eng eemoleg Geleeënheet a sécher en onvergiesslechen Optrëtt fir eis Musek an der Philharmonie. Detailer fir d'Reservatioun vun enger Sëtzplaz fannt Dir innerhalb vun dësem Buet.

Ech erënneren hei och un déi nächsten Editioun vum **Schampesfest**, verbonne mat der Fête de la Musique, de Weekend vum **14. a 15. Juni 2025**, op der gewinnter Plaz zu Fëlschdréf.

Ech verbleiwe, mat léiwe Gréiss,

Robert Vandivinit
Präsident vun der Musek

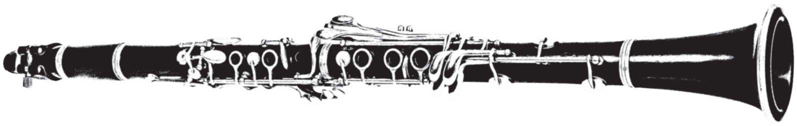
Pizza Hut
DINE-IN, TAKE-AWAY & ONLINE ORDER
DELIVERY NOW AVAILABLE AROUND MERSCH AND REMICH ON WWW.WOLT.LU
COUPON
1 PIZZA MEDIUM ACHETÉE
1 PIZZA MEDIUM OFFERTE
Offre valable dans les Pizza Hut Pommerloch, Remich, Wemperhardt, Mersch, Remich et Wasserbillig sur présentation de ce bon.
Ce bon expire le 31.03.2026.
DALHEIM2025
WWW.PIZZAHUT.LU

100% électrique.
100% prêt pour l'avenir.
En route pour une mobilté durable durable avec les eVans de Mercedes Benz
Learn more at merbag.lu
MERBAG
Merbag S.A.
Site Leudelange
3, rue Nicolas Brosius
L-3372 Leudelange
+352 26 37 26 -1
vente@merbag.lu

restaurant
an der tourelle
12, route du Vin - L-5450 Stadtbredimus
Tel: +352 23 69 8511 www.tourelle.lu
Jours de fermeture:
lundi soir, mardi et mercredi toute la journée

IMPRIMERIE schlimé
19, RUE DE L'INDUSTRIE • L-8069 BERTRANGE
TÉL. 31 40 50-1 • WWW.SCHLIME.LU • INFO@SCHLIME.LU
IMPRESSION OFFSET & DIGITALE
MADE IN LUXEMBOURG
PRINTED IN LUXEMBOURG
S'ENGAGER SUR LA QUALITÉ ET LA RAPIDITÉ DE VOS IMPRIMÉS

SNAPSHOT



D'Musek op der Bunn

Lëschteg Fräizäit-aktivitéit niewent dem flässegen Prouwen.

Zesummen ënnerwee

E flotte Concert zu Biirmereng, organiséiert vun der Regionaler Musekschoul Munneref mat der Participatioun vum Jugend-orchester vun der Duelemer Musek zesummen mam Jugend-orchester Schenger Musek an vun der Musekschoul Munneref.

Gruppefoto vum aktuelle Comité

1. Reih (v.l.n.r.):
Vize-Präsident a Caissier: Gino Barboni
Präsident: Robert Vandivinit
Sekretär: Charel Vandivinit
2. Reih (v.l.n.r.):
Memberen: Tammy Georges, Manuela Barboni, Bruno Barboni, Liz Vandivinit. Théo Marx a Laurent Biewer.

Un nouveau
regard sur
votre vue !
www.opti.lu
OPTIQUE
FRIEDEN&QUINTUS
17 rue Principale, Sandweiler - Tél +352 26 350 430

Vous avez
une passion ?
Nous aussi !
SPUERKEESS
Your Bridge to Life

Boissons
de Contern
Livraison à domicile
Location de matériel pour fêtes
www.boissonsdecontern.lu
info@boissonsdecontern.lu +352 691 148 598

Jeanette Lobner
Floristikatelier
11, Kiirchestrooss
L-5741 Filsdorf
Tel.: 23 66 73 63
E-mail: lobner@pt.lu
Mir sinn op
Mé.-Fr.: 9.00-12.00 & 14.00-18.00
Sa.: 9.00-12.00 & 14.00-17.00

HairCult®
+352 26671358
olga@haircult.lu
ÖFFNUNGSZEITEN
Mo. – Mi. von 09h00-18h00
Do. – Fr. von 09h00-21h00
Sa. von 09h00-15h00

kompakt
hagebau
moes freres
s.àr.l.
4, Op der Kopp • L-5544 Remich
info@moesfreres.lu • www.moesfreres.lu

Schmidt & Schneider s.àr.l.
MALERBETRIEB
11, Op der Kopp - L-5544 REMICH
FASSADENANSTRICH, MALERARBEITEN, ISOLIERFASSADE
Kostenvoranschlag gratis

Philharmonie Luxembourg

FRÄIRAIM

Concert commémoratif de l'UGDA

18.05.25
17:00
Grand Auditorium

En hommage aux anciens présidents

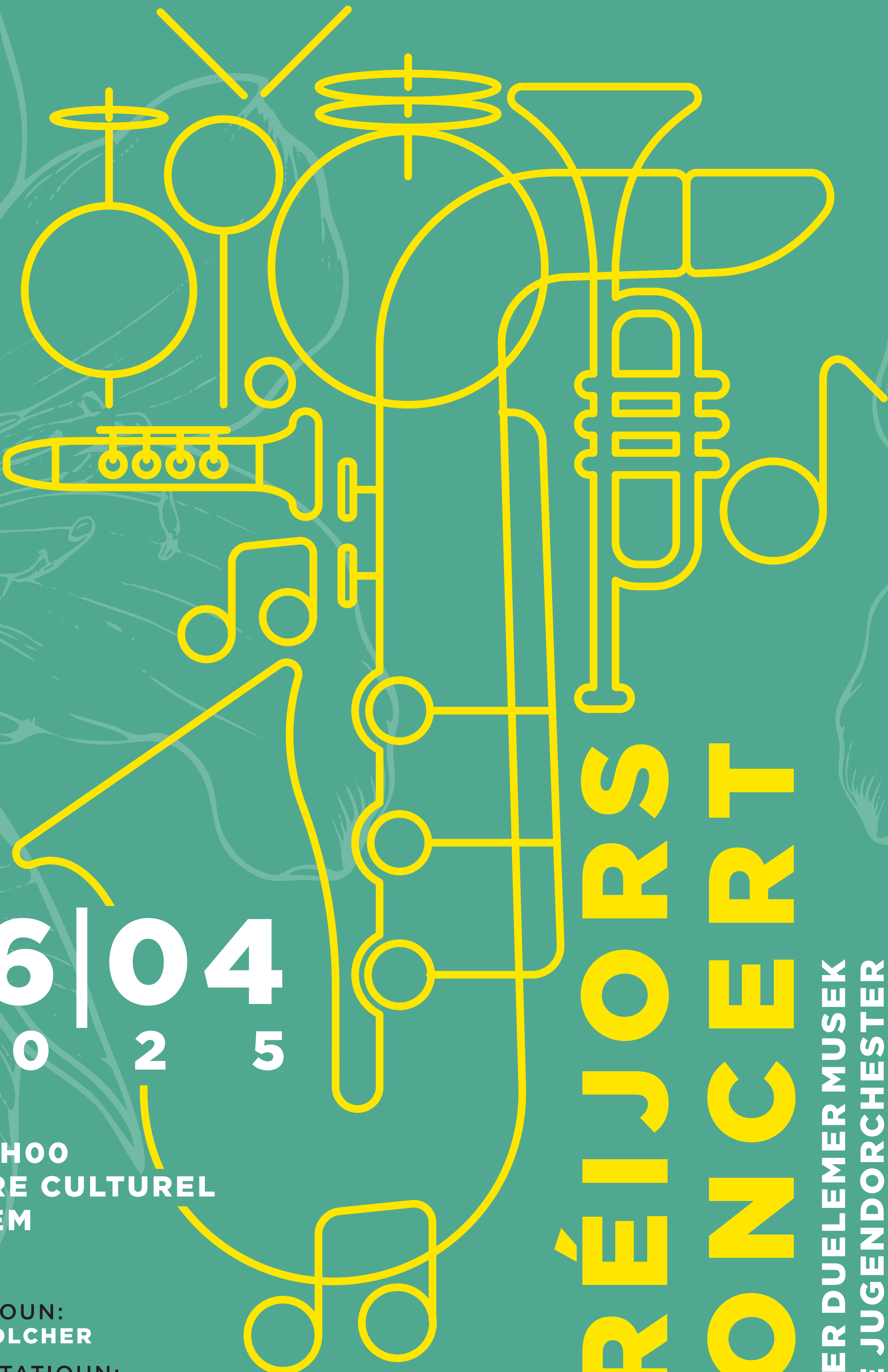
Fanfare Royale Grand-Ducale Luxembourg
Grund-Fetschenhof-Cents-Pulvermuhl
François Schammo direction
Fanfare de la Commune de Dalheim
Josy Holcher direction
Harmonie Moutfort-Medingen
Bernd Müller direction
Chœur participatif de la chorale La Fraternelle
Francis Lucas direction de chœur
Maurice Clement orgue

Œuvres de Albrecht, Copland, De Haan et autres

Tickets: 12 / 22 / 32 / 38 €
(+352) 26 32 26 32
www.philharmonie.lu

Scan me for tickets

Union Grand-Duc Adolphe ugda
LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG Ministère de la Culture
Mercedes-Benz



FRÉIJORS CONCERT

VUN DER DUELEMER MUSEK
& HIRE JUGENDORCHESTER

26|04
2 0 2 5

UM 20H00
CENTRE CULTUREL
DUELEM

DIREKTIOUN:
JOSY HOLCHER

PRÄSENTATIOUN:
MARIE-ROSE BISSENER

FRÄI ENTRÉE
QUÊTE ZU GONSCHTEN VUN
KINDERNOTHILFE LUXEMBOURG ASBL
IBAN: LU83 0019 4555 4157 6000 **BIC:** BCEELULL

FRÉIJORS CONCERT

1. DEEL

AZTEC FIRE
JAY BOCOOK

SYMPHONY NO.1 THE LORD OF THE RINGS – V. HOBBITS
JOHAN DE MEIJ

THE WITCH AND THE SAINT
STEVEN REINEKE

OREGON
JACOB DE HAAN

JUGENDORCHESTER

A SAILER'S ADVENTURE
KEES VLAK

ACCIDENTALLY IN LOVE
ADAM DURITZ

THE AVENGERS
ALAN SILVESTRI / ARR. ROBERT LONGFIELD

2. DEEL

ENCHANTED
ARR. EIJI SUZUKI

OVER THE RAINBOW
ARR. WARREN BAKKER
SOLIST: LUIGI BARBONI

THE WELLERMAN COMES
LARS ERICSEN

BARBIE'S WORLD
ARR. MICHAEL BROWN

Fanfare Gemeng Duelem

www.duelemermusek.com

Restaurant
A Schmatten
WELFRANGE
www.aschmatten.lu

Garage Roby Cruciani
212, route de Luxembourg, L-3515 Dudelange, Tél: +352 26 52 52-1

cruciani
automobiles

Garage Roby Cruciani
73, route de Luxembourg, L-3515 Dudelange, Tél: 52 02 52-1

S.H.S. s.àr.l.
PLÂTRAGE & PLAFONNAGE

PLATRÂGE
PLAFONNAGE
GIPS- UND
TROCKENBAUARBEITEN

KOSTENVORANSCHLAG GRATIS

11, Op der Kopp
L-5544 REMICH

Agent Général Eric Thill
AXA HOBSCHEID

Pour tous vos besoins en assurances

Habitation Auto Santé Moto Retraite Animaux

26D, Grand-Rue L-8372 HOBSCHEID
(+325) 27 39 27
eric.thill.agent@axa.lu
axa.lu/fr/agence-eric-thill
/AgenceThill

ERICTHILL
ASSURANCES

MODEHAUS
FISCHER KG

Damen-Mode
Herren-Mode
Uniformen und Dienstbekleidung
mail@mode-von-fischer.de
www.mode-von-fischer.de

Wieserstraße 2
D-66706 Perl-Nennig
Telefon (06866) 330
Telefax (06866)1298

Alles ronderëm de Schampes an de Grill

Sprangschlass, Kanneranimatioun a villes méi

SCHAMPES FEST

14/06
2025
15/06

FËLSCHDREF

Live Musek

Tarte Flambée

Fliichten...

Samschdes

19h00
Nesse City

21h00
Awacs

Sonndes

12h00
Jugendorchester vun der Duelemer Musek

13h00
Regional Museksschoul Munneref/Duelem

15h00
Fanfare Holtz

16h30
Harmonie Victoria Téiteng

18h00
Burer Musik

19h00
De Marc - Music & Entertainment

Fanfare Gemeng Duelem

www.duelemermusek.com

Fête de la MUSIQUE

Raiffeisen

find us on:

Lettrage
Reding Nico

Tél.367967 lettrage.lu
39 Z.I. Triangle Vert Ellange

Restaurant Chinois Jin YangGuang

BOFFERDING Restaurant Chinois Jin Yang Guang

Adresse :1,Hossegaass
L-5687 Dalheim
TEL:26672167
Ouvertures:11:45h–14:30h et 18:00h–22:00h
Fermé tous les mardis (sauf jours fériés)

Carrosserie TRICAR s.à r.l
Dépannage-Débosselage-Peinture
Véhicules toutes marques
Réparations carrosserie et mécanique toutes marques

PROMOTIONS sur jantes et pneus

Contactez-nous !
Tél : 26672108 (www.tricar.lu)

41, Z.A Triangle Vert
L-5691 Ellange/Mondorf

Carrosserie TRICAR
TEL: 26672108/ FAX: 26672109
Z.a. TRIANGLE VERT-Mondorf
Dépannage-Débosselage-Peinture

Muller & Wegener
www.mullerwegener.lu
Depuis 1901

FOURNISSEUR DE LA COUR

Papier & Façonné - Ecriture & Marquage
Fourniture & Equipement de Bureau
Mobilier de Bureau - Classement & Archivage
Fourniture Informatique - Machine de Bureau
Présentation - Emballage & Expédition
Hygiène & Restauration
Dessin & Bricolage - Printing Services

mw.vente@mullerwegener.lu
www.mullerwegener.lu

Vum Beiemann:

Fränz Kutten
3, rue de Mondorf
L-5421 Erpeldange (Bous)
Tel. 23 699 510
GSM 621 75 13 57

- Lëtzebuerger Hunneg
- Hunnegdrëpp
- Hunnegwäin
- Käerzen
- Fir Kanddaf a Kommioun

www.beiemann.lu

MUSIC & TOOLS

www.musicandtools.lu

Spécialistes Instruments à vent
Magasin de Musique
Vente - Location - Réparation

OPTIQUE Mondorf
s.à r.l.

LUNETTERIE - OPTOMETRIE
CONTACTOLOGIE
APPAREILS AUDITIFS

V. ET C. BINTNER

Opticiennes-Optimétristes Dipl.
L-5610 Mondorf-les Bains
2, avenue des Bains • Téléphone 23 66 13 10

N Hair Coiffure
Découvrez la différence
Homme • Femme • Enfant
16, rue Principale / L-5240 Sandweiler
Tél. 26 35 03 39

Loscht u Musek ?

Du spillst en Instrument oder wëlls Dech aktiiv an engem flotten, dynamesche Veräin engagéieren?

Da komm bei eis an d'Musek!

Rendez-vous ëmmer Méindes owes tëschent 19h30 an 21h15, ausser an der Schoulvakanz.

Mir freeën eis op Dech!

FANFARE GEMENG DUELEM
www.duelemermusek.com

GRT PROMOTIONS
REAL ESTATE DEVELOPMENTS & TRANSACTIONS
Ären Immobilien Partner zu Lëtzebuerg
www.grt.lu | 138A Route d'Arlon L-8008 Strassen | Tél. 27 77 443

LASER
CARRELAGE
56 RUE DE LA GARE
L-4571 OBERKORN
+352 691 589 108
info@lasercarrelage.lu

BAUER ENERGY S.À R.L

13, route de Luxembourg - L-5551 REMICH
Tél. +352 26 70 80 - info@ebauer.lu
www.electricitebauer.lu

photovoltaïque · borne de recharge · électroménager · sécurité · électricité · industrie · informatique · climatisation

- Holzbau
- Dachreparatur
- Bauklempnerei
- Ziegeleindeckung
- Schiefereindeckung
- Flachdachisolierung

NOPSON GmbH
DACHDECKER
MEISTERBETRIEB

45, route de Luxembourg
L-5408 Bous
Tél.: +352 23 66 97 51
Fax: +352 23 66 97 53
info@nopson.com

www.nopson.com
☎ +352 23 66 97 51

SARL
HERZOG
Jeannot & Roland
Promoteur

PLAFONNAGE

FAÇADES

CHAPES

8, Saangewee
L-5698 Welfrange
TEl.:23 66 85 86
Fax: 23 67 69 19

AUTOCARS ALTMANN

12, rue des Forges
L-5770 Weiler-la-Tour

www.autocars-altmann.lu

Äre Metzler vun der Musel
CLEMENT
BOUCHERIE • CHARCUTERIE • PARTY - SERVICE

REMICH | 4, Place du Marché | Tél. 23 66 90 56
MONDORF | avenue Lou Hemmer | Tél. 23 66 80 35
bclement@pt.lu

RCARRÉ

VOTRE PARTENAIRE
INFORMATIQUE DE PROXIMITÉ

- Cloud
- Consultance IT
- Communication unifiée
- Services IT
- Infrastructure
- Cybersécurité

www.rcarre.com
+352 31 71 32-1

Fleurs du Temps

17 rue Principale, L-5240 Sandweiler
Tél: 28 77 31 08 - Email: info@fleursdutemps.lu

CORTOLEZZIS A.

Constructions - Façades
Transformations
Aménagements extérieurs
L-5710 Aspelt

Depuis 1972

23 66 09 43 Gsm: 621 149 946
Fax: 23 67 65 88 www.cortolezzis.lu

M&M Clean SERVICES

PROFESSIONELS & PARTICULIERS

- LAVAGE DES VITRES
- AIDE-MÉNAGÈRE
- LAVAGE HAUTE PRESSION
- ENTRETIEN DES LOCAUX
- ENTRETIEN DES ESPACES VERTS

SCAN AND KEEP CLEAN!

26 67 26 76
691 42 41 40
info@mclean.lu
2, route de Remich
L-5690 ELLANGE

E GROUSSE MERCI

un d'Annonceuren an dëser Zeitung. Ouni hir finanziell Ënnerstëtzung wär et net méiglech dëse Periodique erauszebréngen. Liest a mierkt Iech d'Annonceuren an dëser Zeitung a maach och si zu Ärem Partner.

Fanfare Gemeng Duelem

Fanfare de la commune de Dalheim a.s.b.l. | säit 1901
Adress: 15, Munneräferstrooss | L-5741 Filsdorf
Redaktioun: Robert Vandivint
Layout: Sabine Barboni
Oplo: 1200

DE BUET N°52